

AKAI



ABTS-S4

КЕРІВНИЦТВО КОРИСТУВАЧА

УКРАЇНСЬКА

<http://www.akai-ua.com/>

ІНФОРМАЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

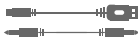
Будь ласка, прочитайте і збережіть цей посібник, а також зверніть увагу на наведені нижче попередження. Будь ласка, помістіть цю колонку в надійне місце, щоб уникнути будь-якого пошкодження, викликаного випадковим падінням. Будь ласка, тримайте цю колонку подалі від будь-якої рідини або вогню. Напруга зарядки складає 5 В. Внутрішня мікросхема колонки може перегоріти при використанні більш високого зарядного пристрою.

ТОВАРНА НАКЛАДНА

Будь ласка, переконайтеся, що куплений товар відповідає зазначеній моделі.

☒ Динамік 1 шт.

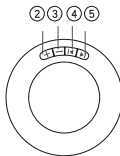
☒ AUX кабель і 1 шт. Кабель для зарядки 1 шт. ☒ Посібник користувача



ОГЛЯД ТА ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ

Режим Bluetooth: натисніть і утримуйте кнопку (⊖) протягом 3-5 секунд, щоб включити даний режим. Натисніть і утримуйте (⊖) протягом 3-5 секунд для вмикання / вимикання пристрою, коротко натисніть для паузи / відтворення і коротко натисніть двічі для вмикання / вимикання білого світлодіода на верхній панелі.

Дзвінки в режимі Bluetooth: коротко натисніть, щоб відповісти на вхідний дзвінок, а потім коротко натисніть, щоб повісити трубку.



1	⊖ Вмикання / вимикання	6	(Reset) Скидання
2	(+) Збільшити гучність	7	(LED) Світловий індикатор
3	(-) Зменшити гучність	8	(5V) Порт Micro USB для зарядки
4	(⏮) Попередній трек	9	(TF) Слот для TF-карти
5	(⏭) Наступний трек		

Інструкція по підключенню Bluetooth: Як підключити мобільний телефон через Bluetooth?

1. Натисніть і утримуйте кнопку (⊖) протягом 3-5 секунд, щоб увімкнути пристрій, при увімкненні Ви почуєте сигнал. У цьому стані індикатор світиться синім кольором і повільно блимає. Потім колонка перейде в режим підключення Bluetooth.
2. Увімкніть Bluetooth на своєму мобільному телефоні і знайдіть ABTS-S4, підключіть колонку до Вашого мобільного телефону. Після успішного підключення Ви почуєте звуковий сигнал, а синій індикатор перестане блимати. Час сполучення Bluetooth складає близько 3-10 хвилин, в залежності від версії Bluetooth Вашого мобільного телефону.
3. Примітка: У даній Bluetooth-колонці присутня функція запам'ятовування. Вимкніть Bluetooth попереднього мобільного телефону перед підключенням до іншого.
4. Натисніть кнопку (◀) для переходу до попереднього треку, натисніть кнопку (▶) для переходу до наступного треку; натисніть кнопку (—) для зменшення гучності, натисніть кнопку (+) для збільшення гучності; натисніть кнопку (⊖) для паузи / відтворення.
5. Натисніть і утримуйте кнопку (⊖), щоб відповісти на телефонний дзвінок під час отримання виклику, натисніть і утримуйте кнопку (⊖), щоб відхилити вхідний дзвінок. Натисніть кнопку (⊖), щоб завершити розмову, і колонка повернеться в режим відтворення.
6. Натисніть і утримуйте кнопку (⊖) протягом 3 секунд, щоб вимкнути динамік. (Динамік автоматично вимкнеться, якщо Ви не використовуєте його протягом 10 хвилин!). Цей динамік має функцію інтелектуального відключення. Коли Bluetooth не підключений / не натиснута кнопка вимкнення, динамік автоматично відключиться після 10-хвилинної зупинки TF-карти, і батарея автоматично відключиться при напрузі 3,3 В.

Як використовувати Micro SD / TF карту?

Вставте карту Micro SD / TF в слот TF динаміка, пролунає звуковий сигнал, потім відтворіть аудіофайли на карті. Підтримуються наступні формати файлів: MP3, WAV. Пристрій підтримує максимум 32 ГБ TF карту.

Як зарядити пристрій?

1. Динамік видасть звук і автоматично відключиться при низькому заряді батареї. Вставте один кінець кабелю в гніздо для зарядки динаміка, а інший - в комп'ютер або мобільний зарядний пристрій (5 В, 1 А). Передній червоний індикатор показує, що динамік заряджається, а індикатор на задній панелі вказує, що динамік повністю заряджений. (Якщо напруга зарядки перевищує 5 В внутрішня мікросхема динаміка може перегоріти і, в такому випадку, пристрій не буде функціонувати належним чином).
2. Для повної зарядки динаміка потрібно близько 2-3 годин. Він може працювати близько 4-6 годин при максимальній гучності, а час очікування становить близько 30-50 годин.

Поширені запитання:

1. Динамік не вдалося підключитися до пристроїв через Bluetooth: (1) Вимкніть динамік і мобільний телефон, після чого увімкніть обидва пристрої і спробуйте знову.
- (2) Занадто багато пристроїв Bluetooth оточують динамік, вимкніть інші пристрої Bluetooth.

2. Звук надто низький або занадто багато спотворень: (1) Можливо, батарея розряджена. Будь ласка, зарядіть пристрій. (2) Підвищте гучність музики на Вашому мобільному телефоні.
3. Переривистий звук: переконайтеся, що відстань між динаміком і пристроєм не перевищує 10 метрів. Або перевірте, чи є які-небудь бар'єри між динаміком і пристроєм.
- Примітка: Якщо динамік раптово перестане працювати, затисніть кнопку скидання на 10 секунд гострим, тонким предметом.

ХАРАКТЕРИСТИКИ			
Модель	ABTS-S4	Вихідна потужність:	5W
Версія Bluetooth:	4.2 + EDR	Діапазон Bluetooth:	≤10 метрів
Акумулятор	3.7V 1000mAh	Вхідна потужність:	DC5V = 2A

УТИЛІЗАЦІЯ ЕЛЕКТРИЧНОГО І ЕЛЕКТРОННОГО ОБЛАДНАННЯ



Цей символ на продукті або упаковці означає, що продукт не слід розглядати як побутові відходи. Не викидайте сміття в кінці терміну його служби, а надішліть його в центр збору відходів для переробки. Таким чином, ви допоможете захистити навколишнє середовище і зможете запобігти будь-які негативні наслідки, які даний продукт може мати для навколишнього середовища і здоров'я людини.

Щоб знайти найближчий центр збору відходів:

- Зв'яжіться з місцевою владою
- Запитайте додаткову інформацію в магазині, де ви придбали товар.

AKAI



ABTS-S4

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

РУССКИЙ

<http://www.akai-ua.com/>

ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

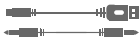
Пожалуйста, прочитайте и сохраните данное руководство, а также обратите внимание на приведенные ниже предупреждения. Пожалуйста, поместите эту колонку в надёжное место, чтобы избежать любого повреждения, вызванного случайным падением. Пожалуйста, держите эту колонку подальше от любой жидкости или огня. Напряжение зарядки составляет 5 В. Внутренняя микросхема колонки может перегореть при использовании более высокого зарядного устройства.

ТОВАРНАЯ НАКЛАДНАЯ

Пожалуйста, убедитесь, что купленный товар соответствует указанной модели.

☒ Динамик 1 шт.

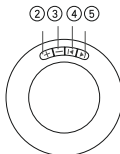
☒ AUX кабель и 1 шт. Кабель для зарядки 1 шт. ☒ Руководство пользователя



ОБЗОР И ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

Режим Bluetooth: нажмите и удерживайте кнопку (⊖) в течение 3-5 секунд, чтобы включить данный режим. Нажмите и удерживайте (⊖) в течение 3-5 секунд для включения / выключения устройства, коротко нажмите для паузы / воспроизведения и коротко нажмите дважды для включения / выключения белого светодиода на верхней панели.

Звонки в режиме Bluetooth: коротко нажмите, чтобы ответить на входящий звонок, а затем коротко нажмите, чтобы повесить трубку.



1	⊖ Включение / Выключение питания	6	(Reset) Сброс
2	(+) Увеличить громкость	7	(LED) Световой индикатор
3	(-) Уменьшить громкость	8	(5V) Порт Micro USB для зарядки
4	(⏮) Предыдущий трек	9	(TF) Слот для TF-карты
5	(⏭) Следующий трек		

Инструкция по подключению Bluetooth: Как подключить мобильный телефон по Bluetooth?

1. Нажмите и удерживайте кнопку (⊖) в течение 3-5 секунд, чтобы включить устройство, при включении Вы услышите сигнал. В этом состоянии индикатор светится синим цветом и медленно мигает. Затем динамик перейдет в режим подключения Bluetooth.

2. Включите Bluetooth на своем мобильном телефоне и найдите ABTS-S4, а затем подключите колонку к Вашему мобильному телефону. После успешного подключения Вы услышите звуковой сигнал, а синий индикатор перестанет мигать. Время сопряжения Bluetooth составляет около 3-10 минут, в зависимости от версии Bluetooth Вашего мобильного телефона.

3. Примечание: В данной Bluetooth-колонке присутствует функция запоминания. Выключите Bluetooth предыдущего мобильного телефона перед подключением к другому.

4. Нажмите кнопку (⏮) для перехода к предыдущему треку, нажмите кнопку (⏭) для перехода к следующему треку; нажмите кнопку (—) для уменьшения громкости, нажмите кнопку (+) для увеличения громкости; нажмите кнопку (⏸) для паузы / воспроизведения.

5. Нажмите и удерживайте кнопку (⊖), чтобы ответить на телефонный звонок при входящем вызове, нажмите и удерживайте кнопку (⊖), чтобы отклонить входящий вызов. Нажмите кнопку (⊖), чтобы завершить разговор, и колонка вернется в режим воспроизведения.

6. Нажмите и удерживайте кнопку (⊖) в течение 3 секунд, чтобы выключить динамик. (Динамик выключится автоматически, если Вы не используете его в течении 10 минут!). Этот динамик имеет функцию интеллектуального отключения. Когда Bluetooth не подключен / не отключен, динамик автоматически отключится после 10-минутной приостановки TF-карты, и батарея автоматически отключится при напряжении 3,3 В.

Как использовать Micro SD / TF Card?

Вставьте карту Micro SD / TF в слот TF динамика, прозвучит звуковой сигнал, а затем воспроизведите аудиофайлы на карте. Поддерживаются следующие форматы файлов: MP3, WAV. Устройство поддерживает максимум 32 ГБ TF карту.

Как зарядить устройство?

1. Динамик издаст звук и автоматически отключится при низком заряде батареи. Вставьте один конец кабеля в гнездо для зарядки динамика, а другой - в компьютер или мобильное зарядное устройство (5 В, 1 А). Передний красный индикатор показывает, что динамик заряжается, а индикатор на задней панели указывает, что динамик полностью заряжен. (Если напряжение зарядки превышает 5 В внутренняя микросхема динамика может перегореть и, в таком случае, устройство не будет функционировать должным образом).

2. Для полной зарядки динамика требуется около 2-3 часов. Он может работать около 4-6 часов при максимальной громкости, а время ожидания составляет около 30-50 часов.

Часто задаваемые вопросы:

1. Динамик не подключается к устройствам через Bluetooth: (1) Выключите динамик и мобильный телефон, затем включите оба устройства и попробуйте снова.

(2) Слишком много устройств Bluetooth окружают динамик, выключите другие устройства Bluetooth.

2. Звук слишком низкий или слишком много искажений: (1) Возможно, батарея разряжена. Пожалуйста, зарядите устройство. (2) Увеличьте громкость музыки на Вашем мобильном телефоне.
3. Прерывистый звук: убедитесь, что расстояние между динамиком и устройством не превышает 10 метров. Или проверьте, есть ли какие-либо барьеры между динамиком и устройством. Примечание: Если динамик внезапно перестанет работать, нажмите кнопку сброса на 10 секунд острым, тонким предметом.

ХАРАКТЕРИСТИКИ			
Модель	ABTS-S4	Выходная мощность:	5W
Версия Bluetooth:	4.2 + EDR	Диапазон Bluetooth:	≤10 метров
Аккумулятор	3.7V 1000mAh	Входная мощность:	DC5V = 2A

УТИЛИЗАЦИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО И ЭЛЕКТРОННОГО ОБОРУДОВАНИЯ



Этот символ на продукте или упаковке означает, что продукт не следует рассматривать как бытовые отходы. Не выбрасывайте мусор в конце срока его службы, а отправьте его в центр сбора отходов для переработки. Таким образом, вы поможете защитить окружающую среду и сможете предотвратить любые негативные последствия, которые данный продукт может иметь для окружающей среды и здоровья человека.

Чтобы найти ближайший центр сбора отходов:

- Свяжитесь с местными властями
- Запросите дополнительную информацию в магазине, где вы приобрели товар.